



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
22 December 2009

Шестьдесят четвертая сессия  
Пункт 11 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 9 ноября 2009 года

[без передачи в главные комитеты (A/64/L.12 и Add.1)]

### **64/12. Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 49/30 от 7 декабря 1994 года, 50/133 от 20 декабря 1995 года, 51/31 от 6 декабря 1996 года, 52/18 от 21 ноября 1997 года, 53/31 от 23 ноября 1998 года, 54/36 от 29 ноября 1999 года, 55/43 от 27 ноября 2000 года, 56/96 от 14 декабря 2001 года, 56/269 от 27 марта 2002 года, 58/13 от 17 ноября 2003 года, 58/281 от 9 февраля 2004 года, 60/253 от 2 мая 2006 года, 61/226 от 22 декабря 2006 года и 62/7 от 8 ноября 2007 года,

*ссылаясь также* на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, принятую главами государств и правительств 8 сентября 2000 года<sup>1</sup>, в частности на ее пункты 6 и 24, и на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года<sup>2</sup>,

*ссылаясь далее* на декларации и планы действий шести международных конференций стран новой или возрожденной демократии, принятые в Маниле в 1988 году<sup>3</sup>, Манагуа в 1994 году<sup>4</sup>, Бухаресте в 1997 году<sup>5</sup>, Котону в 2000 году<sup>6</sup>, Улан-Баторе в 2003 году<sup>7</sup> и Дохе в 2006 году<sup>8</sup>,

*вновь подтверждая* Устав Организации Объединенных Наций, включая воплощенные в нем принципы и цели, и признавая, что права человека, верховенство права и демократия взаимосвязаны и взаимно подкрепляют друг

<sup>1</sup> См. резолюцию 55/2.

<sup>2</sup> См. резолюцию 60/1.

<sup>3</sup> A/43/538, приложение.

<sup>4</sup> A/49/713, приложения I и II.

<sup>5</sup> A/52/334, приложение, добавление.

<sup>6</sup> A/55/889, приложение.

<sup>7</sup> A/58/387, приложения I и II.

<sup>8</sup> A/61/581, приложение.



друга и что они относятся к универсальным и неделимым основным ценностям и принципам Организации Объединенных Наций,

*подчеркивая*, что демократия, развитие и уважение всех прав человека и основных свобод взаимосвязаны и взаимно подкрепляют друг друга,

*вновь подтверждая*, что демократия — это универсальная ценность, основанная на свободном волеизъявлении народа, который определяет свои политические, экономические, социальные и культурные системы, и на его активном участии в решении вопросов, касающихся всех аспектов его жизни,

*вновь подтверждая также*, что, хотя у демократий есть общие черты, не существует какой-то одной модели демократии и что демократия не является собственностью какой-то страны или какого-то региона, и вновь подтверждая далее необходимость должного уважения суверенитета, права на самоопределение и территориальной целостности,

*учитывая*, что деятельность Организации Объединенных Наций в поддержку усилий правительств по развитию и упрочению демократии осуществляется в соответствии с Уставом и лишь по конкретной просьбе соответствующих государств-членов,

*принимая во внимание* центральную роль парламентов и активное участие организаций гражданского общества и средств массовой информации и их взаимодействие с правительствами на всех уровнях в деле поощрения демократии, свободы, равенства, участия, развития, уважения прав человека и основных свобод, а также верховенства права и приветствуя в этой связи расширенное трехстороннее участие в шестой Международной конференции стран новой или возрожденной демократии, которую принимало у себя в городе Доха правительство Катара с 29 октября по 1 ноября 2006 года и которая уделила основное внимание организационному строительству, демократии и социальному прогрессу,

*отмечая* роль Международного института по оказанию помощи в деле демократизации и проведения выборов в усилиях по поддержке Движения стран новой или возрожденной демократии,

*отмечая также*, что шестая Международная конференция под председательством Катара добилась объявления 15 сентября Международным днем демократии, что было принято к сведению в резолюции 62/7 Генеральной Ассамблеи, который был отмечен впервые в 2008 году,

*будучи убеждена* в необходимости продолжать поощрять и продвигать демократизацию, развитие и уважение прав человека и основных свобод и будучи убеждена в важности дальнейших практических мер по выполнению решений шестой Международной конференции,

1. *принимает с признательностью* к сведению доклад Генерального секретаря<sup>9</sup>;

2. *приветствует* проделанную работу как часть механизма наблюдения за выполнением решений шестой Международной конференции стран новой или возрожденной демократии и усилия Председателя Конференции по повышению эффективности Конференции и последующих мер и в этой связи

---

<sup>9</sup> A/64/372.

принимает к сведению итоги четырех заседаний Консультативного совета Конференции, особенно выполнение программы работы Конференции на 2007–2009 годы, и созыв совещания на уровне министров Движения стран новой или возрожденной демократии за рамками шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, на котором были рассмотрены различные инициативы по обеспечению будущей жизнеспособности Движения;

3. *призывает* государства-члены, соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, другие межправительственные организации, национальные парламенты, в том числе в сотрудничестве с Межпарламентским союзом и другими парламентскими организациями, и неправительственные организации активно вносить вклад в последующую деятельность по итогам шестой Международной конференции и приложить дополнительные усилия для определения возможных мер в поддержку усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий, включая меры, изложенные в Дохинской декларации<sup>8</sup>, и информировать Генерального секретаря о принятых мерах;

4. *рекомендует* правительствам укрепить национальные программы, посвященные развитию и упрочению демократии, в том числе путем расширения двустороннего, регионального и международного сотрудничества с учетом новаторских подходов и наилучшей практики;

5. *предлагает* всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций, региональным и межправительственным организациям, неправительственным организациям и частным лицам продолжать отмечать Международный день демократии соответствующим образом, так чтобы содействовать повышению информированности общественности;

6. *просит* Генерального секретаря продолжать принимать необходимые меры, опираясь на существующие ресурсы, чтобы Организация Объединенных Наций отмечала Международный день демократии;

7. *настоятельно призывает* Генерального секретаря продолжать расширять возможности Организации по эффективному реагированию на просьбы государств-членов путем оказания постоянной помощи для укрепления национального потенциала и адекватной поддержки их усилий по достижению целей благого управления и демократизации, в том числе благодаря деятельности Фонда демократии Организации Объединенных Наций;

8. *настоятельно призывает также* Генерального секретаря продолжить усилия по повышению согласованности и координации инициатив Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в области демократии, включая взаимодействие со всеми заинтересованными сторонами, для обеспечения того, чтобы помощь в вопросах демократии полнее учитывалась в работе Организации;

9. *просит* Генерального секретаря изучить варианты того, как система Организации Объединенных Наций может увеличить свою поддержку усилий государств-членов по упрочению демократии и обеспечению благого управления, включая оказание поддержки Председателю шестой Международной конференции в его усилиях по повышению эффективности Конференции и последующих мероприятий;

10. *приветствует* решение правительства Боливарианской Республики Венесуэла провести у себя седьмую Международную конференцию стран новой или возрожденной демократии в 2010 году;

11. *предлагает* Генеральному секретарю, государствам-членам, соответствующим специализированным учреждениям и органам системы Организации Объединенных Наций и другим межправительственным организациям сотрудничать в деле проведения седьмой Международной конференции;

12. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, включив в него информацию, запрашиваемую в пункте 3 выше;

13. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий».

*41-е пленарное заседание,  
9 ноября 2009 года*